

請成改革

更健康的體魄
更自由的選擇
更強的安全網
更可靠的資源

政府提供資助，落實「預防勝於治療」的理想。
加強公私醫療合作，讓市民自由地選擇醫療服務。
讓市民更大的保障，減輕醫療負擔。
確保資源充足，維持優質服務，無須下一代

香港郵政
通函郵寄
服務

A better health -- Government subsidy to help provide you with better preventive care.
A better choice -- Enhanced public-private partnership to give you more freedom in choosing healthcare services.
A stronger safety net -- Better financial protection against catastrophic or chronic illnesses.
More reliable resources -- Sustainable funding for our healthcare services, for ourselves and our future generations.

健康保單法

點會健康

讓你我能夠繼續享有優質醫療服務，
請參閱醫療改革諮詢文件，並積極提出你的意見，一同參與討論。
For sustainable quality healthcare services, please send us your views
on the Healthcare Reform Consultation Document and join the discussion.

郵寄 (A) 中環皇后大道中19號政府及衛生局
傳真 (F) (852) 2102 2525
電郵 (E) : beStrong@fhb.gov.hk
網址 (W) : www.beStrong.gov.hk

醫療改革諮詢文件及相關資料可於區區民政事務處、各區公共圖書館、公立醫院及公立診所索取，或於下列網址下載。
The Healthcare Reform Consultation Document and related materials can be obtained from District Offices,
major public libraries, public hospitals and public clinics, or can be downloaded from the above website.
如不欲繼續收取本局發出的傳單，請將你的地址傳真至2102 2525，並註明「停止接收傳單」。
If you do not wish to receive promotional circulars from us in future, please send your full
address by fax to 2102 2525 and indicate "Unsubscription to Circular".
政府物流服務署印
Printed by the Government Logistics Department